

# ERRORS GALORE (3) A MYSTERIOUS GIRL SHOWS UP

I figured he was just being an ass so I chose to ignore him.

After five minutes in the bar came some girl.

According to everything she was finding anybody.

I thought if she didn't knew that man

because I looked she to laugh him.

Man spoke her that she will sitting with us

but she told that she has very much work for staying

and in bar there was a big cold

and she was so late

that she said to herself it will be better if she go out early.

If she would be with us,

her childrens are afraid of her.

She was been expecting in any work

and she lose her work when not coming next day.

Before leave, she said how named was I

because maybe she already watch me somewhere.

I thought why did she asking but I answered her

because it didn't mind me.

---

**First, let's get one thing perfectly clear: DO NOT LEARN FROM THIS TEXT, IT IS FULL OF EMBARRASSING ERRORS.** POORLY doesn't begin to describe how the English language is used in this text. It is a horrendous example of the way Czech students of English sometimes torture and twist Shakespeare's language. All of the above mistakes are very frequent in Czech students' use of English, though perhaps not with such appalling density. And just to make it more fun, I included a completely correct line in each page. See if you can figure out which one it is. -- KEY: yes, it is the one you don't understand